

Distr.
GENERAL

S/20905

17 October 1989

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن

جامعة الدول العربية

UNIVERSITY OF ARAB STATES



السنة الرابعة والأربعون

رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩
وموجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بآن أشير إلى البيان الذي أدللت به في المشاورات التي أجراها المجلس في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، بشأن الحالة في تاميبيا . وفي ذلك الوقت ، وجهت النظر إلى تقريري المؤرخ في ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ (٢٠٤١٢/٥) الذي أبلغت فسي الفقرة ٣٩ منه ، فيما يتعلق بالانتخابات المقبولة في تاميبيا ، بأن العدد الدقيق المطلوب من المشرفين على الانتخابات سيتوقف على الترتيبات التفصيلية المتصلة بذلك والتي سيسعها ، وفقا لاقتراح التسوية ، ممثلي الخام والمدير العام ، كل في سياق وظيفته ، بمجرد أن يبدأ تنفيذ خطة الأمم المتحدة .

وبعد أن تم التوصل الآن إلى اتفاق بشأن التشريع الذي سيحدد بالتفصيل الطريقة التي سيجري بها الانتخاب ، أصبح من الواضح أن التقديرات السابقة للعدد المطلوب من المشرفين على الانتخابات منخفضة جدا . وفي ظل هذه الظروف ، وكما أبلغت المجلس في ٢٩ أيلول/سبتمبر ، اضطر ممثلي الخام إلى إعادة النظر في المسألة وأوصى بأن ما مجموعه ١٣٥ موظف انتخابات سيكون مطلوباً الآن للإشراف على عملية الانتخاب في أكثر من ٣٥ مركز اقتراع في أنحاء الإقليم .

وقد أبلغت المجلس أيضاً أني ، بعد أن قمت بدراسة متنامية لهذه التوصيات ، توصلت إلى نتيجة مفادها أنه ليس أمامي من خيار آخر سوى قبول التوصية ، حتى يُكفل لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال القدرة على الإشراف على الانتخابات ومراقبتها على نحو فعال . وأضفت ، في هذا الصدد ، أني سأرجع إلى المجلس لبحث هذه المسألة بعد الانتهاء مما يتصل بها من أعمال تحضيرية ذات طابع تقني .

وأود الان أن أؤكـد أنـي أقوم بـمشاورات عـاجلة حول هـذه المسـالة ، بما في ذلـكـ إخـطار اللـجنة الاستـشارية لـشـؤون الإـدارـة والمـيزـانـية بالـاـشارـة المـترـتبـة في التـكـلـفة ، واقتـرحـ في أـعـقـابـ هـذـهـ المشـاـورـاتـ إـيـفـادـ ٣٥٣ـ موـظـفـاـ إـضـافـيـاـ إـلـىـ نـامـيـبـياـ اعتـبارـاـ مـنـ مـنـتـصفـ تـشـريـنـ الـأـولـ /ـ أـكـتوـبـرـ .ـ وـسـوـفـ يـنـتـدـبـ هـؤـلـاءـ المـشـرـفـونـ عـلـىـ الـاـنتـخـابـاتـ لـمـدـةـ شـهـرـ وـاحـدـ بـكـلـفـةـ إـجمـالـيـةـ تـقـدـرـ بـمـبـلـغـ ٢ـ مـلـاـيـينـ دـوـلـارـ تـقـرـيبـاـ ،ـ وـهـوـ المـبـلـغـ الـذـيـ سـوـفـ يـعـتـبـرـ ،ـ وـفقـاـ لـلـفـقـرـةـ ٥٧ـ مـنـ تـقـرـيرـيـ الـمـؤـرـخـ فيـ ٢٣ـ كانـونـ الثـانـيـ /ـ يـنـايـرـ ١٩٨٩ـ ،ـ مـصـارـيفـ لـلـمـنـظـمةـ تـتـحـمـلـهـ الدـوـلـ الـأـعـضـاءـ وـفقـاـ لـلـفـقـرـةـ ٢ـ مـنـ الـمـادـةـ ١٧ـ مـنـ الـمـيـشـاـقـ .ـ

وسـأـكـونـ مـمـتـناـ لـوـ عـرـضـتـ هـذـاـ الـأـمـرـ عـلـىـ أـعـضـاءـ مـجـلـسـ الـآـمـنـ .ـ

(توقيع) خافيير بيريز دي كوبیار
